

17  
1  
t48t-d  
[illegible]

Арх. № 11  
Доловая книга  
ул. Володарского  
№ 14

14

Получено 14.09.1947  
№ 2847  
[illegible]



## Правила заповнення адресових карток

Для заповнення адресових карток обов'язково додержуватись нижчезазначених вказівок:

В графі 1-й—прізвище, ім'я та по-батькові—писати повністю, розбірливо та без плям.

В графі 2-й—обов'язково писати точно—рік, місяць народження даної особи.

В графі 3-й (де народився) зазначається теперешня назва республіки, області, заселеного пункта, коли неможливо встановити точних назв, то пишуться ті назви і ті адміністративні ділення, які існували в момент народження особи, що її прописують.

В графі 4-й пишеться адреса, де зараз прописується особа.

В графі 5-й, в примітці „б“ зазначається: республіка, край, область, район, село (коли прописується вперше в цьому будинку). Коли особа змінила адресу в самому місті, заповнюється тільки пункт „а“.

При заповненні адресових карток на вибуваючих, мусить бути зазначено в графі 5-й відомості відкіля вони прибули, що зазначені при першій прописці в цьому будинкові, а в графі 5-а зазначається, куди вибули в теперішній час: район, область, край та інш., згідно з зазначеними в цій графі питаннями; в п. „а“—при зміні адреси заповнюється лише пункт „а“ цієї графі.

Обов'язково заповнюється адресові картки вибуття на осіб, які знаходяться в Поправно-трудових будинках, в лікарнях для душевнохворих та інші (коли вони були прописані в даному місті).

В графі 6-й зазначається мета приїзду або причина виїзду, наприклад: командрування по службових справах, для побачення з родичами, для лікування, екскурсія, відпуск та інші та на який термін.

В графі 12-й зазначається рік, місяць та число, коли була складена адресова картка, підпис особи, відповідальної за прописку і ставиться печатка домоуправління та № ЖК.

Адресові картки заповнюються розбірливо, з ясною відповіддю на всі без винятку запитання.

Адресову картку потрібно заповнити й здати до відповідного відділення Міліції для прописки протягом 24 годин з моменту прибуття або вибуття даної особи.

Пашпортний відділ ГУРСМ при ОДПУ СРСР

## БУДИНКОВА КНИГА

для прописки громадян, що мешкають в буд. № 14

На Володарської вулиці  
провулку

Ж. К. № \_\_\_\_\_ району

„—“ Відділення Роб. Сел. Міліції м. Одеси

Розпочато \_\_\_\_\_ 193 р.

Закінчено \_\_\_\_\_ 193 р.



Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останнє	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкіль прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мета приїзду, б) на який термін, в) на чий житлоп. мешкає та родинне відношення	Національність та підданство далі чужоземця
Забаловська Євген Степанович Ховній	Р. Кіровоградська обл., район Богданівка		1863г. 8.1917г.	м. Київ	м. Київ	Україна
Забаловська Григорина Іванівна	Р. Кіровоградська обл., район Богданівка		1904г. 6.1917г.	м. Київ	м. Київ	Україна
Забаловська Ірина Іванівна	Р. Кіровоградська обл., район Богданівка		1899г. 1.1917г.	м. Київ	м. Київ	Україна
Михайлович Григорина Михайлівна	Р. Кіровоградська обл., район Богданівка		1906г. 20.10	м. Київ	м. Київ	Україна
Михайлович Григорина Михайлівна	Р. Кіровоградська обл., район Богданівка		1914г. 20.10	м. Київ	м. Київ	Україна

Ким, коли, за яким № видано паспорт або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чийому. Прізвище, рід заняття утримувача	№ № квартири та кімнат	Відмітка органів міліції про прописку, збірка з прописною картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції збірка з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
Тимчасово видано 29.10.1933г. № 056560		Да	На утриманні у с. Богданівка			Увійшов 29.10.1933г. 29.10.1933г.
Тимчасово видано 29.10.1933г. № 056560		Да	На утриманні у с. Богданівка			Увійшов 29.10.1933г. 29.10.1933г.
Тимчасово видано 29.10.1933г. № 056560		Да	На утриманні у с. Богданівка			Увійшов 29.10.1933г. 29.10.1933г.
Тимчасово видано 29.10.1933г. № 056560		Да	На утриманні у с. Богданівка			Увійшов 29.10.1933г. 29.10.1933г.
Тимчасово видано 29.10.1933г. № 056560		Да	На утриманні у с. Богданівка			Увійшов 29.10.1933г. 29.10.1933г.



Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останні	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкля прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мета приїзду, б) на який термін, в) на чий житлоп. мешкає та родинне відношення	Національність та підданство для чужоземців
Синишорев Зинерія Варна 1879	Україна Хмельницька Варна	Варна	1879	с. Синишорів № 98	~	Україна
Синишорев Зина Демітрівна	Україна Севастопольська Демітрівна	Демітрівна	1911	с. Синишорів № 98	~	Україна
Синишорев Зина Демітрівна	Україна Севастопольська Демітрівна	Демітрівна	1912	с. Синишорів № 98	~	Україна
Кузнец Клима Івановна (Бессі- рська)	Україна Хмельницька Івановна	Івановна	1896	К. Мидк- мерія, 2	~	Україна
Залаговерс Людмила Івановна	Україна Хмельницька Івановна	Івановна	1899	А. Даниїл обласі Іванов район	~	Україна

Ким, коли, за яким № видано паспорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взяття на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада, та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чому. Прізвище, рід заняття утримувача	№№ картки та карт	Відмітка органів міліції про прописку, звіт з пропискою картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції звіт з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
Синишорів ОМ. № 564568 Зайг. Р. Х. М. 1. Миколаєв	~	~	Синишорів	~	~	~
Синишорів ОМ. № 564536 Зайг. Р. Х. М. 1. Миколаєв	~	~	Синишорів	~	~	~
Синишорів ОМ. № 160926 Зайг. Р. Х. М. 1. Миколаєв	~	~	Синишорів	~	~	~
Синишорів Люд. Мико- лаєв № 503488 Зайг. Р. Х. М.	~	~	Синишорів	~	~	~
Синишорів Люд. Мико- лаєв № 503488 Зайг. Р. Х. М.	~	~	Синишорів	~	~	~



Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користуватися кількома іменами або прізвищами, вказати й останні	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкляя прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю, та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мета приїзду, б) на який термін, в) на чий житлоп. мешкає та родинне відношення	Національність та походження для чоловіків
1	2	3	4	5	6	7
Кузина Юлія Івановна	Гор. Кишинів (Бессарабія)	Замужня син Май рог. 18/III 1926 дог. Зох. рог. 13/II 1928	1896	10/II 38 м.з. Мотори г. Николаев		руськ
Ризатинська Архан. Іван Федорович	Хмельн. Триванівка р. Хмельн. обл.	Волод. 1912	7	19 років 18		Україн.
Рюма Л. Чотирна Валентина Іванівна	Хмельн. Валентина Іванівна р. Хмельн.	Волод. 1912	7	19 років 24/II 18		Україн.
Моленьо с. Каси Наталія Іванівна	Каси м.в.на Нико. ОБЛ	замуж. 1918	Родоскр. №5 Нико.			Україн.
Кузина Юлія Івановна	Гор. Кишинів (Бессарабія)	Замужня син Май рог. 1926. 18/III дог. Зох. рог. 1928. 13/II	1896			руськ

Ким, коли, за яким № видано паспорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли вступив на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чьому. Прізвище, рід заняття утримувача	№ кв. та кімат	Відмітка органів міліції про пропуску, вірка з пропущеною картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції з віркою з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14
Потг РКМ гор. Николаев от 7/III 1937 до № 503788	—	Да	Мед.сестра Ночного Туб. санатори для взрослых		26/2/38 21/3/38	
Потг РКМ Хмельн. от № 51542 13/II 38.	Роб. Нико. от № 51542 13/II 38.	Да	Слесарь сав. 198		21/III 38	
Зам. Хмельн. от № 583851 2/II 38.	Роб. Хмельн. от № 583851 2/II 38.	Да	Слесарь сав. 198		15/II 38	
Потг РКМ Нико. 20/II 37 до 566274		Да	Електр. зав. 198		2/III 38	
Потг РКМ гор. Николаев от 7/III 1937 до № 503788		Да	Мл. лаборант Ночного Туб. санатори для взрослых		2/III 38	

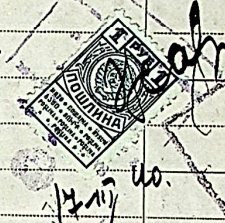


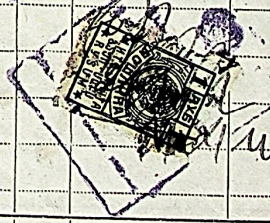


Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останні	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкляя прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мета приїзду, б) на який термін, в) на чий житлоп. мешкає та родинне відношення	Національність та підданість для чужоземців
1	2	3	4	5	6	7
Забвадська	г. Чернівці	одинак	1920	Дмитро	Временно	Україна
Владимир				Борис		
Улановна				Крас		
				Михайло		
Виняголова	г. Чернівці	одинак	1921	Виняголова	Временно	Україна
Степан				Крас		
Владимирова				Михайло		
				Виняголова		
Горб	Белоцерков	самуш	1920	Ново-Даньск		Україна
Наденіда	Чернівці			Виняголова		
Михайлович	Виняголова			Михайло		
Парфимия	г. Чернівці	самуш	1908	Владимир	Временно	Україна
Світ				Світ		
Димитрієва				О.В.К.		
Парладим	г. Марьєва	женат	1914	г. Марьєва		Україна
Борис	Батманск			Батманск		
Уланович	г. Чернівці			Батманск		

Ким, коли, за яким № видано паспорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чому. Прізвище, рід заняття утримувача	№№ квартири та кімн. у	Від тка органів міліції про прописку, збірка з пропискою картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Від тка органів міліції збірка з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12		14
Забвадська		Да	Забвадська		24-2-9	
Виняголова		Да	Виняголова		24-2-9	
Горб		Да	Горб		24-2-9	
Парфимия		Да	Парфимия		24-2-9	
Парладим		Да	Парладим		24-2-9	



Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останнє	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити літніх молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкля прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мета приїзду, б) на який термін, в) на чий житлоп. мешкає та родинне відношення	Національність та підданство для чоловіків
Барсудян Ататіа Редаріана	г. Лодина Телаван. Обл.	Озвинув	1873	Хм. обл. Римс. р-н.		Укр.
Ворожін Олександр Полікарпович	г. Кірово- слав.	дог 1924, Екатерина Засина	1894	Согид розв.	св.меш. Росій.	Росій.
Олександров Николай Васильович	г. Кірово- слав.		1865	Согид розв.	меш. Росій.	Росій.
Ворожін Екатерина Александрівна	г. Кірово- слав.		1924	Согид розв.	св.меш. Росій.	Росій.
Земська Зоя Федотівна	г. Покров- ское Микола. Обл.	заміжня дог Медведь 1924 ст 26 вер 1933 Владимир 1934	1906	5 Воєн- кав. №10		

Ким, коли, за яким № видано паспорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчим правом	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чийому. Прізвище, рід заняття утримувача	№ кватири та кімн. т	Відатка органів міліції про прописку, збірка з пропискою карткою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відатка органів міліції збірка з карткою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
Зот. ДКМ ОП - 660911 20/8 39. г. Миколаїв		да	Учорашня	14		
Воруж. г. Кірово- слав. ОП - 551292. 17/11 36.		да	Учорашня г. Кірово- слав. Ворожін	14		10/18 40.
ОП - 551- 297 17/11 36. 2059 г. Кірово- слав.		да	Учорашня г. Кірово- слав. Ворожін	14		10/18 40.
Зот. м.м. ОП. 702865 18/11-40.		да	Заміжня етей			10/18 40.
ШК 649564			Учорашня			



## 8

Бідмітки адмінорганів про перевірку дійсної наявності мешканців  
та правильності записів в будинковій книзі

Дата	Посада особи, що передала перевірку	П і д п и с	Відмітки про наслідки перевірки
8/IV/66	мр. Шер	[Signature]	Вносе.
9/IV/66	мр. Шапеган	[Signature]	Нарушення згідно з... вирішено № 2. Згідно з... Головне відом. в дальшій частині. Згідно з... Згідно з... Згідно з...
3/V/66	мр. Шер	[Signature]	Згідно з...



Всього в цій книзі пронумерованих та печаткою паспортного відділу скріплених

аркушів

Всім

24/7

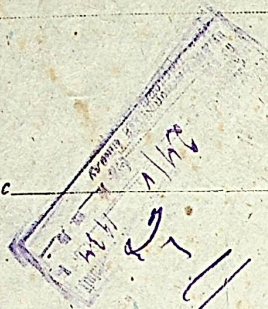
міс. 1934 р.

Підпис: [signature]  
актов. в. баретіа

22/12/34 Всім

Підпис

10/11 [signature]



2-1/34

3365 Н 674 - П 679 - Т 900 2-907

К Ф. № 1 с. 10/11 1942  
мкр